



Bulletin national du Groupe de travail culture de l'AFPS

Contact : AFPS - GT Culture, 21 ter, rue Voltaire 75011 Paris

Courriel : [gtculture@france-palestine.org](mailto:gtculture@france-palestine.org)

## BULLETIN D'INFORMATION DU GT CULTURE DE L'AFPS N° 8 – NOVEMBRE 2017

### Edito

Le GT culture s'est donné comme mission essentielle de pouvoir aider les GL qui associent le domaine culturel à leurs actions de défense et de soutien des droits. Ce champ est très vaste, il va du cinéma à la musique en passant par des expositions diverses – objets, tableaux, photos, etc. – sans oublier le théâtre, la poésie et même... la cuisine.

Les Groupes locaux (GL) recouvrent de réalités diverses, avec des moyens bien différents en termes financiers ou en forces bénévoles. Cette disparité se traduit bien souvent par la difficulté pour certains GL d'organiser des événements culturels.

Les échanges existent mais peuvent être améliorés. A cet effet il est souhaitable que dans chaque GL, un correspondant culture soit chargé de recueillir et de diffuser l'information nécessaire.

L'aide que peut apporter un GT national doit s'appuyer sur une meilleure connaissance de nos ressources. C'est pourquoi un questionnaire va être adressé bientôt à tous les GL. Merci d'y participer !

Faisons-en sorte que 2018 soit l'année de la Palestine en France, multiplions les initiatives qui permettent de découvrir le peuple palestinien et sa culture.

N'hésitez pas à nous faire part de vos projets culturels, de vos informations et de vos coups de cœur.

Michel BASILEO  
pour le GT Culture

### - Actualités -

### Prix et distinctions



**Ramzi Aburedwan, Fondateur de l'association Al Kamandjati**

A reçu le **Gandhi International Peace Award** à Londres

Son discours en anglais : [cliquer ici](#)

**Le Chasseur de fantômes (The Ghost Hunting) de Raed Andoni : Prix du meilleur documentaire à la Berlinale 2017**, sur le traumatisme d'ex-détenus palestiniens en Israël. Le film attend d'être distribué ; certains Groupes locaux n'ont pas la patience d'attendre fin 2019 et le projettent déjà localement. Sur France Culture :

<http://www.rfi.fr/emission/20170325-documentaire-istiyad-ashbah-raed-andoni-diffuse-festival-le-cinema-reel>

**L'insulte : Prix du meilleur acteur à la Berlinale 2017 pour le Palestinien Kamel El Basha.** Le conflit entre un chrétien libanais et un réfugié palestinien. Un film sur la mémoire et l'Histoire, parfois douloureuse et sanglante. Bande annonce : [https://www.youtube.com/watch?v=sZBrY\\_CwWZU](https://www.youtube.com/watch?v=sZBrY_CwWZU)

**Off Frame ou la Révolution jusqu'à la victoire de Mohanad Yaqubi** (Palestine/France/Qatar/Liban, 2016) : **Prix Ulysse CCAS-Montpellier Méditerranée Métropole du Cinemed 2017.** Le documentaire est une plongée historique

dans la construction identitaire palestinienne moderne à travers des images d'archives rares glanées aux quatre coins du monde.

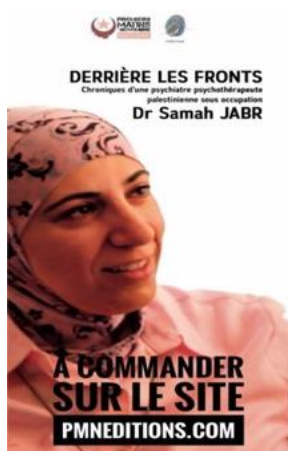
**Bethléem capitale culturelle arabe 2020** : Cette désignation mérite d'être rappelée car elle ouvre des perspectives notamment pour des échanges internationaux et pour les projets de constitution d'un orchestre philharmonique palestinien et la chorale d'enfants Amwaj qui sera en France dès l'été prochain.

## Livres

**S'ils se taisent, les pierres crieront...** de Pierre et Corinne MERER : Editions BALLAND, 15 €

Trois mois en Palestine aux côtés des Israéliens et des Palestiniens partisans d'une paix juste

Pierre MERER, avec son épouse Corinne, faisaient partie d'une mission chrétienne sur place. Ancien amiral et breton, il s'était fait connaître par un article surprenant et percutant dans Ouest France. Après avoir participé à diverses soirées publiques, ils témoignent cette fois dans un livre. <http://www.france-palestine.org/Interview-de-Laurent-Merer>



**Derrière les fronts - résistances et résiliences en Palestine** : Après le film, le livre

Hybrid Pulse, en association avec les éditions Premiers Matins de Novembre, coéditent un recueil des chroniques du dr Samah Jabr parallèlement à la sortie du film en salle de cinéma d'Alexandra Dols : « Derrière les fronts chroniques d'une psychanalyse psychothérapeute palestinienne sous occupation ».

Le livre sera dans les librairies en mars mais il est d'ores et déjà disponible à prix avantageux par achat en ligne sur site internet et sur des tables de presse à la sortie des séances du film.

Commandes et informations : <http://www.pmneditons.com/?p=463> ou par téléphone au 07 82 06 72 06

Egalement : [www.derrierelesfrontslefilm.fr](http://www.derrierelesfrontslefilm.fr)

Sur le même thème :

### **L'occupation nuit-elle gravement à la santé ?**

La dernière fiche d'information de Médecins du Monde France « [Impacts psychologiques et psychosociaux de la violence liée à l'occupation en Palestine](#) ». Pour la consulter sur le site de l'AFPS, [cliquer ici](#).

Celle-ci s'accompagne d'un colloque international au Sénat le 15 décembre organisé conjointement avec la Plateforme des ONG françaises pour la Palestine. En savoir plus : <https://plateforme-palestine.org/COLLOQUE-Palestine-l-occupation-nuit-elle-gravement-a-la-sante-5199>

## Théâtre

### **Naissance du Collectif Théâtre Palestine :**

A l'initiative des AMIS D'AL ROWWAD et des AMIS DU THEATRE DE LA LIBERTE DE JENINE, le projet COLLECTIF THEATRE PALESTINE a été lancé pour réunir en un réseau souple tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin à cette forme très vivante de la culture palestinienne.

Au-delà du seul théâtre, le projet a pour vocation s'élargir aux autres domaines culturels afin de promouvoir la culture palestinienne et « Soutenir l'identité et la reconnaissance du peuple palestinien en fédérant autour de l'art un réseau francophone refusant l'injustice faite au peuple palestinien et respectant les statuts des associations fondatrices ». Plus d'informations sur le site : <http://www.amis-alrowwad.org/-COLLECTIF-THEATRE-PALESTINE->

## Cinéma

### « Un long été brûlant en Palestine » de Norma Marcos

Le film raconte la guerre de l'été 2014 à Gaza, vue depuis la Cisjordanie.

« Dans mon film, on découvre à travers, un artiste, un boulanger, une paysanne, un fleuriste, un banquier ou encore une pilote automobile, comment ces personnes sont touchées par ce conflit dans leur vie quotidienne, leur solidarité envers Gaza tout en tentant de construire leur société malgré l'occupation et l'oppression. »

Au cinéma **Le Cratère le 6 décembre à 20h30** dans le cadre du Festival Histoires d'elles et Ciné Palestine hors saison, le 17 janvier à Lyon au cinéma Lumière Terreau à 20h30 dans le cadre du festival ERAAP. Possibilité bien-sûr pour les Groupes locaux de contacter Norma Marcos pour venir présenter son film.

[https://vimeo.com/233217279?utm\\_source=email&utm\\_medium=vimeo-cliptranscode-201504&utm\\_campaign=28749](https://vimeo.com/233217279?utm_source=email&utm_medium=vimeo-cliptranscode-201504&utm_campaign=28749)

### Emmaüs se situe en Palestine

Vous en saurez plus en visionnant le film « EMWAS, des souvenirs en reconstruction » de la réalisatrice Dima Abu Ghoush. Contact : [afps.groupe-de-pau@outlook.fr](mailto:afps.groupe-de-pau@outlook.fr)

## Musique

### Al Kamandjâti : Le prochain festival international en Palestine aura lieu du 16 au 25 avril

Vous en saurez plus en visionnant le film « EMWAS, des souvenirs en reconstruction » de la réalisatrice Dima Abu Ghoush.

Le site : <http://www.alkamandjati.com/accueil/>

Il est désormais possible d'adhérer à l'association ou de faire un don directement en ligne par le site [helloasso.com](http://helloasso.com)

Pour adhérer : [www.helloasso.com/al-kamandjati-adhesions](http://www.helloasso.com/al-kamandjati-adhesions)

Pour faire un don : [www.helloasso.com/al-kamandjati-dons](http://www.helloasso.com/al-kamandjati-dons)

### Napouse : 3ème Festival international d'art et de musique du 11 au 20 avril 2018

Plus d'informations : <http://www.nablusfestival.org>

## - Activités, initiatives de l'AFPS -

- Evry : samedi 2 décembre à partir de 14h30 : Les 8 HEURES POUR LA PALESTINE 2017



Underground evolution 2 – Shadi Alzaqouq, peintre (Gaza)

Maison des Syndicats d'Evry

En présence de nombreux amis et personnalités, et notamment de :

- **ELIAS SANBAR**, Historien et écrivain, ambassadeur de Palestine auprès de l'UNESCO

- **Amina HAMSHARI**, Directrice de l'ICFP

**Exposition et projections de films, échanges sur la création artistique en Palestine**

Le flyer à [télécharger ici](#). Infos [sur Facebook ici](#).

- **Fontenay-sous-Bois : les 23 et 24 novembre**

#### **PALESTINE INTIME - La culture au cœur des identités et de la liberté**

Dans le cadre du Festival des Solidarités et de La Journée contre les Violences faites aux Femmes, le Comité Palestine 94 nord en partenariat avec Femmes Solidaires et la LDH.

- **Clermont-Ferrand : samedi 25 novembre**

#### **Changeons de regard sur la Palestine dans le cadre du FestiSol – Organisation A.N.I.S. Etoilé**

**Atelier Cuisine Palestinienne à base de produits équitables et/ou biologiques, conférence et échanges sur les filières équitables**

Inscription obligatoire sur [contact@anisetoile.org](mailto:contact@anisetoile.org) ou par téléphone 0473141413.

Plus d'informations : <https://www.facebook.com/events/341545192975080/permalink/346335979162668/>

- **Montauban : le 8 décembre à 18h30 au centre AMAR, rue Caussat**

#### **Conférence de Nadine PICAUDOU, historienne et écrivaine sur les accords d'Oslo**

Buffet palestinien et musique et poésie en arabe et en français

- **Marseille : Dans le cadre de Palestine en résistance les 24 et 25 novembre**

Programme complet : <http://www.assopalestine13.org/spip.php?article1504> (avec vidéos)

Projection du film FORD TRANSIT Vendredi 19 décembre à 19h

<http://www.assopalestine13.org/spip.php?evenement220>

**Exposition : "2001-2010 rencontres et résistances en Palestine" jusqu'au 2 décembre 2017**

<http://www.assopalestine13.org/spip.php?evenement224>

Emission radio sur le cinéma palestinien diffusée par Radio Galère, par des réalisateurs palestiniens

<http://www.radiogalere.org/node/10949> (à partir de 5'03)

### **- Activités, initiatives de nos amis et partenaires -**

#### **Institut Culturel Franco Palestinien**

L'Institut Culturel Franco-Palestinien publie un répertoire culturel palestinien, fruit d'une recherche initiée en décembre 2014 par l'Institut Culturel Franco-Palestinien en coopération avec le Ministère de la culture palestinien et le Consulat général de France à Jérusalem avec le soutien du Conseil régional d'Île-de-France.

<http://www.institut-icfp.org/page.php?id=42672y271986Y42672>



#### **27e festival de film documentaire "Traces de vies"**

**Clermont-Ferrand / Vic-Le-Comte du 27 novembre au 3 décembre**

**La Palestine dans la programmation : *It's more than music* de Anne RENARDET, *HAMLET en Palestine* de Nicolas KLOTZ et Thomas OSTERMEIER ; *Dans un jardin je suis rentré* de Avi MOGRABI, *Ask the Birds* de Youri CAYRON ; *Check point 300* de Ahmad AL-BAZZ de Haidi MOTOLA et Anne PAQ. Programme complet avec les dates :**

[http://www.tdv.itsra.net/IMG/pdf/TracesdeVies\\_catalogue-2017.pdf](http://www.tdv.itsra.net/IMG/pdf/TracesdeVies_catalogue-2017.pdf)

**Le théâtre de Belleville** propose un spectacle à tarif réduit pour les adhérents de l'AFPS pour une pièce que certains d'entre nous avons vu et apprécié :

**Le voyage de D. Cholb ou penser contre soi-même** de Bernard Bloch

Du 26 novembre au 12 décembre (le lundi et mardi à 21H15, le dimanche à 20H30)

**Le 3 décembre à l'issue de la représentation, rencontre avec l'équipe artistique**

- [Le dossier du spectacle](#)
- [Le dossier pédagogique](#)

Tarif préférentiel de 15 euros au lieu de 25 euros (dans la limite des places disponibles) avec le code France Palestine Solidarité.

Réservation par mail : [reservations@theatredebelleville.com](mailto:reservations@theatredebelleville.com) ou par téléphone : 01 48 06 72 34

### **- Vous avez dit culture ? -**



Le Keffieh est souvent considéré comme le symbole palestinien par excellence et nombre de visiteurs à Hébron sont allés voir la dernière usine palestinienne encore en activité ... et ramener quelques souvenirs personnels pour des amis ou missionnés par leur Groupe local.

Deux bonnes raisons de lire ou relire l'article paru sur le site *Middle East Eye* qui lui a été consacré : <http://www.middleeasteye.net/fr/reportages/la-derni-re-usine-de-keffiehs-de-palestine-1976686522>

### **- Quelques recettes.... -**

De retour de Palestine, qui n'a pas envie de partager des plats palestiniens avec ses amis tout en témoignant de ce qu'on a vu et appris là-bas ?

Découvrir sur le site de l'AFPS en [cliquant ici](#) !

---

*Ce bulletin est le bulletin de notre association, c'est aussi le vôtre !  
N'hésitez pas à nous faire part de vos projets culturels, de vos informations et de vos coups de cœur.  
Pour nous contacter : [gtculture@france-palestine.org](mailto:gtculture@france-palestine.org)*

*Michel BASILEO  
Animateur du GT Culture*

---